

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1983-1984

19 JANVIER 1984

**Projet de loi portant approbation de l'accord international de 1976 sur le café, et des annexes, faits à Londres le 3 décembre 1975 et ouverts à la signature à New York le 31 janvier 1976**

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTERIEURES  
PAR M. de BRUYNE

Il y a une bonne vingtaine d'années qu'existent des accords internationaux réglementant le commerce international du café.

Sont actuellement parties à cet accord presque tous les pays producteurs de café, ainsi que les pays consommateurs traditionnels représentant environ 90 p.c. de la consommation mondiale.

Le principal objectif de ces accords est de contribuer à la stabilisation des cours du café à des niveaux qui soient rémunérateurs pour les pays producteurs tout en étant équitables pour les pays consommateurs. Ils permettent d'assurer une

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Van der Elst, président; Chabert, Close, Coppens, Mme De Backer-Van Ocken, MM. T. Declercq, Delmotte, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Geldolf, Gijs, Mme Hanquet, MM. Humbert, Lahaye, Marmenout, Van Herck et de Bruyne, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Bascour, Deprez, Kevers, Van den Broeck, Vanhaeverbeke et Wyninckx.

**R. A 12852**

*Voir :*

Document du Sénat :

573 (1983-1984) N° 1.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1983-1984

19 JANUARI 1984

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de internationale koffieovereenkomst 1976 en van de bijlagen, opgemaakt te Londen op 3 december 1975 en opengesteld voor ondertekening te New York op 31 januari 1976**

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER de BRUYNE

Sedert ruim twintig jaar bestaan er internationale akkoorden die de internationale koffiehandel reglementeren.

Op dit ogenblik maken bijna alle koffieproducerende landen, evenals de traditionele consumentenlanden die ongeveer 90 pct. van de wereldconsumptie vertegenwoordigen, deel uit van het akkoord.

Het voornaamste doel van deze akkoorden is bij te dragen tot de stabilisatie van de koffiekoersen op niveaus die rendierend zijn voor de producentenlanden en billijk voor de consumentenlanden. Zij dragen bij tot het verzekeren van

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Van der Elst, voorzitter; Chabert, Close, Coppens, Mevr. De Backer-Van Ocken, de heren T. Declercq, Delmotte, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Geldolf, Gijs, Mevr. Hanquet, de heren Humbert, Lahaye, Marmenout, Van Herck en de Bruyne, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Bascour, Deprez, Kevers, Van den Broeck, Vanhaeverbeke en Wyninckx.

**R. A 12852**

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

573 (1983-1984) N° 1.

relative constance des recettes d'exportation des producteurs, tout en favorisant un approvisionnement régulier des consommateurs.

L'accord international de 1976 sur le café, entré en vigueur au début de novembre de cette même année, a été remplacé depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1983 par son successeur, calqué sur le même modèle.

L'accord de 1976 n'a réellement sorti ses effets qu'à partir de l'année 1980, quand a dû être instauré un contingentement des exportations pour enrayer la baisse des cours survenue cette année-là. Depuis lors, le contingentement n'a d'ailleurs pas cessé d'être appliqué, ce qui a permis de contenir efficacement la baisse.

On peut dire qu'en règle générale, l'accord international sur le café a fonctionné à la satisfaction mutuelle des Etats qui y sont parties.

Le dépôt tardif du projet de loi d'approbation est regrettable mais, grâce au système de la notification provisoire, conformément à l'article 61, 2) de l'accord, la Belgique a pu continuer à participer à l'accord auquel elle a adhéré dès le départ.

\*\*

Etant donné que l'exposé des motifs est assez détaillé et que le rapport fait au nom de la commission de la Chambre des Représentants contient des informations supplémentaires, il ne paraît pas opportun à votre commission de consacrer un nouvel examen au projet.

Le projet de loi portant approbation de l'accord a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

*Le Rapporteur,*  
H. de BRUYNE.

*Le Président,*  
F. VAN DER ELST.

de bestendigheid van de exportontvangsten der producenten, en bevorderen terzelfdertijd een regelmatige voorrading van de consumenten.

De internationale koffieovereenkomst van 1976, die van kracht geworden was begin november van dat jaar, werd sedert 1 november 1983 vervangen door zijn opvolger, die een doorslag is van hetzelfde model.

De overeenkomst van 1976 kwam slechts effectief in werking sedert 1980, wanneer een contingentering van de exporten moest worden ingesteld ter blokkering van de onverwachte daling van de koersen tijdens dat jaar. Vanaf dat ogenblik heeft men overigens niet opgehouden de contingentering toe te passen, zodat de koersdaling op een efficiënte wijze kon worden bestreden.

Als algemene regel kan men stellen dat de internationale koffieovereenkomst gewerkt heeft tot wederzijdse voldoening van de deelnemende Staten.

Het laattijdig indienen van het goedkeuringsontwerp is te betreuren. Dank zij het systeem van aankondiging over de voorlopige toepassing overeenkomstig artikel 61, 2) van de overeenkomst heeft België verder kunnen deelnemen aan deze overeenkomst, waarvan het sedert het begin lid is.

\*\*

Daar de Memorie van toelichting vrij uitvoerig is en het verslag namens de commissie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers uitgebracht bijkomende informatie bevat, lijkt het uw commissie niet nodig een nieuwe besprekking aan te vatten.

Het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de overeenkomst wordt bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden aangenomen.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
H. de BRUYNE.

*De Voorzitter,*  
F. VAN DER ELST.